Date Printed: 04/23/2009

JTS Box Number: IFES_68

Tab Number: 102

Document Title: Tribunal Electoral

Document Date: n.d.

Document Country: Panama

Document Language: Spanish

IFES ID: CE01336

TRIBUNAL ELECTORAL DE PANAMA

ASESORIA DE RELACIONES INTERNACIONALES
DESPACHO SUPERIOR

FORMULARIO DE SEGUIMIENTO AL PROCESO DE VOTACION
ELECCIONES 2 DE MAYO 1999

NOMBRE DEL OBSERVADOR : _____

PAIS DE LA ELECCION : PANAMA

EVENTO : ELECCIONES GENERALES 1999

CIRCUNSCRIPCION ASIGNADA AL OBSERVADOR :

PROVINCIA : _____ **CIRCUITO ELECTORAL :** _____

DISTRITO : _____ **CORREGIMIENTO:** _____

Este documento constituye una guía para el seguimiento al proceso de votación que, sin perjuicio de los aportes personales de cada observador, recopila y sistematiza información similar sobre el desarrollo de la jornada electoral y permite la posterior consideración y estudio técnico de las apreciaciones de cada uno de los observadores miembros de la Misión y facilita la elaboración del informe de Misión de Seguimiento al Proceso de Votación.

Cada uno de estos formularios debe incluir la información de los centros de votación que se visiten.

1. _____	7. _____
2. _____	8. _____
3. _____	9. _____
4. _____	10. _____
5. _____	11. _____
6. _____	12. _____

TOTAL DE CENTROS DE VOTACION VISITADOS : _____

SITUACIONES ENCONTRADAS EN EL CENTRO DE VOTACION, AL MOMENTO DE SU VISITA.	Esta columna es para anotar (#) en cada situación	Para uso del Tribunal Electoral

1. ¿ En cuántos centros de votación encontró dificultad o se le impidió el acceso?
2. ¿ En cuántos centros de votación NO encontró funciorarios de apoyo del Tribunal Electoral?
3. ¿ Cuántos centros de votación NO ofrecían condiciones de seguridad?
4. ¿ En cuántos centros de votación notó actividad proselitista en los alrededores?

- **De cuáles Organismos Internacionales encontró observadores:**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

- **COMENTARIOS RESPECTO A CENTROS DE VOTACION:**

_____

_____

_____

_____

- **CENTROS DE VOTACION (CV).**

Cantidad de CV visitados:

CENTRO	TOTAL MESAS VISITADAS	CENTRO	TOTAL MESAS VISITADAS

SITUACIONES ENCONTRADAS EN LOS CV, AL MOMENTO DE SU VISITA.	Esta columna es para anotar (*) en cada situación	Para uso del (TE)

1. ¿ En cuántos CV de los que visitó NO estaban presentes la totalidad de sus miembros?
2. ¿ En cuántos CV de los que visitó, uno o varios miembros de mesa NO recibieron capacitación?
3. ¿ Por qué algunos miembros de mesa NO recibieron capacitación?
4. ¿ Consideraron los funcionarios de mesa la capacitación satisfactoria?

- **Marcar en el cuadro la(s) respuesta(s).**

1. **No se les convocó / no asistieron**

2. **No lo consideraron importante**

Han recibido capacitación en elecciones pasadas

4. Otros: ----------.

5. ¿ En cuántos CV de los que visitó la lista electoral NO estaba colocada en lugar visible?

TE

6. ¿Cuántos CV de los que visitó NO tenían en lugar visible el número de centro de votación (CV)?

TE

7. ¿En cuántos CV de los que visitó el material electoral llegó tarde?

TE

8. ¿ Cuántos CV de los visitados NO recibieron el material electoral?

TE

9. ¿ Cuántos CV de los que visitó, recibieron incompleto el material electoral?

TE

10. ¿ Cuáles de los siguientes artículos del material electoral hicieron falta?

- Marcar en el cuadro la (s) respuesta (s)

☐ Boletas

☐ Actas

☐ Listas electorales

☐ Tinta indeleble

Otros: _____

11. ¿ Cuántos CV de los que visitó recibieron el material o parte del material en mal estado?

TE

12. ¿ En qué consistió el mal estado del material electoral recibido?

☐ Roto

Manchado

Mojado

Sucio

Otros: ----------

13. ¿ En cuántos CV de los que visitó, la cantidad de tinta indeleble disponible NO fue suficiente?

TE

14. ¿ Por qué la tinta indeleble NO fue suficiente ?

Se derramó

Se recibió poca cantidad

Otros: ----------

15. ¿ Cuántos CV de los visitados presentaban los siguientes inconvenientes?

Escasa iluminación

Espacio limitado

Falta de mobiliario

Difícil acceso

Otros: ----------

- COMENTARIOS RESPECTO A CENTROS DE VOTACION (CV).

- **PROCESO DE VOTACION:**

SITUACIONES ENCONTRADAS EN EL PROCESO DE VOTACION, AL MOMENTO DE SU VISITA.	Esta columna es para anotar (#) en cada situación	Para uso del Tribunal Electoral (TE)

1. ¿ En cuántos CV, al llegar NO se había iniciado la votación?

TE

2. ¿ Cuál fue la causa por la que la votación, NO se inició a la hora señalada?

- Marcar en el cuadro la respuesta

☐ Falta de miembros de mesa.

☐ Falta de material electoral.

☐ Local de votación cerrado

Otros: _____

3. ¿ En cuántos CV de los que visitó, NO fue posible que se votara?

TE

4. ¿ Por qué no fue posible que se votara?

- Marcar en el cuadro las respuestas

☐ Falta de material electoral

☐ Desórdenes graves

☐ Condiciones inapropiadas del centro de votación

☐ Falta de miembros de mesa

Otros: _____

5. ¿ Cuántos CV de los que visitó, NO ofrecían privacidad al elector ?

TE

6. ¿ En cuántos CV de los que visitó, el proceso de votación NO fue fluido?

TE

- **COMENTARIOS RESPECTO AL PROCESO DE VOTACION:**

_____

_____

_____

_____

- **EL ELECTOR :**

SITUACIONES ENCONTRADAS RESPECTO A *LOS* ELECTORES, AL MOMENTO DE SU VISITA.	Esta columna es para anotar (#) en cada situación	Para uso del Tribunal Electoral (TE)
1. ¿ A cuántos ciudadanos notó que NO se les confrontó la cédula de identidad con la lista de electores?		
2. ¿ A cuántos electores notó que no se les permitió votar por cuanto los datos de la cédula de identidad no coincidía, con los de la lista de electores?		

- **COMENTARIOS RESPECTO AL ELECTOR:**

_____

_____

_____

_____

_____

- **PROCESO DE ESCRUTINIO:**

SITUACIONES OBSERVADAS EN EL PROCESO DE ESCRUTINIO AL MOMENTO DE SU VISITA		
1. ¿ En los CV donde presenció el escrutinio, se cerró antes de la hora señalada en el Código Electoral?	SI ———	NO ———

3. **¿ Por qué se cerró la votación antes de la hora señalada en el Código Electoral (4:00pm).?**

- **Marcar en el cuadro la (s) respuestas (s)**

☐ **Todos los electores inscritos votaron**

☐ **No había electores haciendo fila**

☐ **Disturbios**

Otros: ———————————————

3. ¿ En los CV donde Usted presenció el escrutinio, hubo problema en el conteo de los votos?	SI ———	NO ———

4. **¿ Cuáles problemas se presentaron en el conteo de los votos?**

- **Marque en el cuadro las respuestas**

☐ **Análisis o calificación del voto**

☐ **Sumatoria de resultados por partido**

☐ **Anotación en las actas**

Otros: ———————————————

5. ¿ Habían representantes de partidos políticos al realizarse el escrutinio?	SI ———	NO ———
6. ¿ Se realizó el escrutinio conforme lo establece el Código Electoral?	SI ———	NO ———
7. ¿ Hubo desórdenes en el transcurso del escrutinio?	SI ———	NO ———

8. ¿ Qué circunstancias provocaron desórdenes en el transcurso del escrutinio?

- **Marque en el cuadro las respuestas.**

☐ **Lentitud de los miembros de los CV**

☐ **Falta de fluido eléctrico**

☐ **Intromisión de representantes de partidos politicos**

Otros: _____

9. ¿ Anunciaron alguna impugnación los partidos pólíticos ?	**SI**	**NO**
10. ¿ Se entregó copia del Acta de Escrutinio a los representantes de partidos políticos, para cada elección?	**SI**	**NO**

- **COMENTARIOS RESPECTO AL PROCESO DE ESCRUTINIO:**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

- **RESULTADOS DEL ESCRUTINIO EN LOS CENTROS DE VOTACION No. ————**

- **CENTRO DE VOTACION: ————————————————**

PARTIDO POLITICO	PRESIDENTE (Si se verifican)	LEGISLADORES (Si se verifican)	ALCALDES Y REPRESENTANTES (Si se verifican)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

- **OTROS COMENTARIOS ACERCA DE LO OBSERVADO EN ESTE DIA:**

_____

_____

_____

* Lunes =>

7:00pm => USAID =>

* Martes =>

Groups

=>

=> Dinner tomorrow.

└> Margaret Scranton = By May 17th

TE Melva =>

Honorable Magistrado Vocal
Tribunal Electoral de Corozal
Lic. Erasmo Cinilla C.

Honorable Magistrada Presidenta
Tribunal Electoral de Panamá
Lic. Dennis Allen Frios.

DOC

Honorable Magistrado Presidente
Tribunal Electoral de Panamá
Lic. Eduardo Valdés Escoffery.

República de Panamá

Tribunal Electoral

COMUNICADO

El Tribunal Electoral por este medio comunica a la ciudadanía que, de común acuerdo con la empresa Unisistems International, S.A., y previa información a los miembros del Consejo Nacional de Partidos Políticos, se ha decidido cancelar el uso del voto electrónico en las elecciones del 2 de mayo.

Esta decisión se ha tomado de manera responsable entre las partes contratantes, dado que los cambios introducidos en el ejercicio del voto electrónico como una medida opcional, en días pasados, no ha permitido disponer del tiempo necesario para cumplir satisfactoriamente con todas las pruebas de auditoría requeridas y ajustes en la logística de un sistema combinado.

En todo caso, se ha autorizado a la empresa a colocar sus equipos en exhibición en varios centros de votación a nivel nacional, para que, sin producir ningún tipo de resultados, los panameños y panameñas interesadas en conocer y practicar en este novedoso sistema, puedan hacerlo.

Como parte de este arreglo, el adelanto del 10% hecho por el Tribunal será aplicado al pago de equipos de impresión y respaldo de energía que la institución estaba adquiriendo de la empresa.

Dado en la ciudad de Panamá, hoy 27 de abril de 1999.

Por el Tribunal Electoral

Por Unisistems International, S.A.

DATOS ACTUALIZADOS AL 23 DE ABRIL DE 1999

PAG.	PROVINCIA	CIRCUITO	DISTRITO	CORREGIMIENTO	ELECTORES	TOTAL DISTRITO	TOTAL CIRCUITO	TOTAL PROVINCIA
13	BOCAS DEL TORO	1-2	CHIRIQUÍ GRANDE	PUNTA RÓBALO	1088	4,802		
13	BOCAS DEL TORO	1-2	KANKINTÚ	TUWAI	620	12,614		
13	BOCAS DEL TORO	1-2	KUSAPÍN	KUSAPÍN	995			
13	BOCAS DEL TORO	1-2	KUSAPÍN	BAHÍA AZUL	1,329			
16	COLÓN	3-1	COLÓN	PUERTO PILÓN	6,866			
16	COLÓN	3-1	COLÓN	SABANITAS	10,292	99,728		
16	COLÓN	3-2	SANTA ISABEL	PLAYA CHIQUITA	301	4,054		
17	CHIRIQUÍ	4-1	DAVID	LAS LOMAS	8,241			
17	CHIRIQUÍ	4-1	DAVID	PEDREGAL	9,696	80,074	80,074	
17	CHIRIQUÍ	4-3	BUGABA	ASERRIOS DE GARICHÉ	5,475			
18	CHIRIQUÍ	4-4	BESIKO	CAMARÓN ARRIBA	1,235			
18	CHIRIQUÍ	4-4	BESIKO	NAMNONI	437			
18	CHIRIQUÍ	4-4	MUNA	CHICHICA	1,770			
18	CHIRIQUÍ	4-4	MUNA	NIBRA	785			
18	CHIRIQUÍ	4-4	MUNA	ROKA	743			
18	CHIRIQUÍ	4-4	MUNA	UMANI	983	13,585		
18	CHIRIQUÍ	4-4	NOLE DUIMA	CERRO IGLESIAS	1,524			
18	CHIRIQUÍ	4-4	NOLE DUIMA	HATO CHAMI	1,359			
18	CHIRIQUÍ	4-4	NOLE DUIMA	SUSAMA	1,033	5,144	32,916	
19	CHIRIQUÍ	4-7	TOLÉ	CERRO VIEJO	1,417			
19	CHIRIQUÍ	4-7	TOLÉ	POTRERO DE CAÑA	67			
19	CHIRIQUÍ	4-7	TOLÉ	JUSTO FIDEL PALACIO	265	7,281	17,634	
21	HERRERA	6-1	CHITRÉ	CHITRE	5,337			
21	HERRERA	6-1	CHITRÉ	SAN JUAN BAUTISTA	7,663	28,068		
21	HERRERA	6-2	PARITA	LOS CASTILLOS	553	6,632	21,927	72,571
23	LOS SANTOS	7-1	POCRÍ	LAJAMINA	688	3,400	21,998	64,026
23	LOS SANTOS	7-2	LOS SANTOS	LAS GUABAS	610			
23	LOS SANTOS	7-2	LOS SANTOS	VILLA LOURDES	672			
25	PANAMÁ	8-1	ARRAIJÁN	VISTA ALEGRE	16,763		69,516	851,108
27	PANAMÁ	8-6	SAN MIGUELITO	VICTORIANO LORENZO	12,278		185,571	
28	PANAMÁ	8-9	PANAMÁ	PARQUE LEFEVRE	30,404			
28	PANAMÁ	8-9	PANAMÁ	JUAN DÍAZ	60,400			
29	VERAGUAS	9-2	LA MESA	BISVALLES	1,632	8,075	25,538	
29	VERAGUAS	9-3	SANTA FE	CALOVÉBORA	963			
29	VERAGUAS	9-3	SANTA FE	RÍO LUIS	1,169			
30	VERAGUAS	9-5	CAÑAZAS	CERRO DE PLATA	670			
30	VERAGUAS	9-5	CAÑAZAS	LOS VALLES	866	9,730		
30	VERAGUAS	9-5	LAS PALMAS	SAN MARTÍN DE PORRES	494	11,458		
30	VERAGUAS	9-5	ÑÜRÜM	BUENOS AIRES	823			
30	VERAGUAS	9-5	ÑÜRÜM	CERRO PELADO O JUGRÍ	1,000			
30	VERAGUAS	9-5	ÑÜRÜM	EL BALE	298			
30	VERAGUAS	9-5	ÑÜRÜM	EL PAREDÓN	363			
30	VERAGUAS	9-5	ÑÜRÜM	GUAYABITO	639	5,351	26,539	

EL NUMERO DE ELECTORES 1,746,894 SIGUE SIENDO EL MISMO

NEW DOCUMENT

TRIBUNAL ELECTORAL
DIRECCION NACIONAL DE ORGANIZACIÓN ELECTORAL
DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS ELECTORALES
CUADRO No. 1

CENTROS DE VOTACION, MESAS ESCRUTADAS, REGISTRO ELECTORAL Y TOTAL DE VOTOS EMITIDOS EN LA REPUBLICA, SEGUN PROVINCIA Y COMARCA: RESULTADOS OFICIALES DEL REFERENDUM, 15 DE NOVIEMBRE DE 1992

PROVINCIA Y COMARCA	CENTROS DE VOTACION	MESAS DE			REGISTRO ELECTORAL	TOTAL VOTOS EMITIDOS	POBLACION (%)		VOTOS VALIDOS				VOTOS NULOS	(%)	DIFERENCIA (NO-SI)
		VOTACION	ESCRU-TADAS	(%)			VOTANTES	ABSTENCION	VOTOS "NO"	(%)	VOTOS "SI"	(%)			
TOTAL	**1,931**	**3,921**	**3,917**	**99.9**	**1,397,003**	**559,651**	**40.1**	**59.9**	**357,355**	**63.9**	**174,690**	**31.2**	**27,606**	**4.9**	**182,665**
BOCAS DEL TORO	84	135	135	100.0	44,865	16,120	35.9	64.1	10,666	66.2	4,138	25.7	1,316	8.2	6,528
COCLE	223	313	312	99.7	94,782	38,377	40.5	59.5	19,810	51.6	15,059	39.2	3,508	9.1	4,751
COLON	102	253	253	100.0	96,076	31,343	32.6	67.4	21,386	68.2	8,599	27.4	1,358	4.3	12,787
CHIRIQUI	372	624	624	100.0	206,326	80,302	38.9	61.1	47,877	59.6	27,463	34.2	4,962	6.2	20,414
DARIEN	36	47	47	100.0	13,807	3,109	22.5	77.5	1,632	52.5	1,311	42.2	166	5.3	321
HERRERA	170	231	231	100.0	62,062	25,620	41.3	58.7	10,932	42.7	13,442	52.5	1,246	4.9	(2,510)
LOS SANTOS	157	207	207	100.0	54,660	20,499	37.5	62.5	9,812	47.9	9,765	47.6	922	4.5	47
PANAMA	373	1,598	1,595	99.9	693,483	292,335	42.2	57.8	207,496	71.0	75,301	25.8	9,538	3.3	132,195
VERAGUAS	358	439	439	100.0	109,710	42,194	38.5	61.5	21,105	50.0	17,356	41.1	3,733	8.8	3,749
SAN BLAS	46	62	62	100.0	18,186	8,818	48.5	51.5	5,907	67.0	2,100	23.8	811	9.2	3,807
EMBERA 1/	10	12	12	100.0	3,046	934	30.7	69.3	732	78.4	156	16.7	46	4.9	576

1/ : COMARCA EMBERA, CREADA MEDIANTE LA LEY 22 DEL 8 DE NOVIEMBRE DE 1983, LA CUAL ESTA CONSTITUIDA POR LOS DISTRITOS DE CEMACO Y SAMBU.
ESTA COMARCA ESTA DENTRO DE LA PROVINCIA DE DARIEN Y FUE SEGREGADA DE LOS CORREGIMIENTOS DE YAVIZA, YAPE Y SAMBU.

FUENTE: ACTA DE LA JUNTA NACIONAL DE ESCRUTINIOS.

TRIBUNAL ELECTORAL
DIRECCION NACIONAL DE ORGANIZACIÓN ELECTORAL
DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS ELECTORALES

CUADRO No. 2

CENTROS DE VOTACION, MESAS ESCRUTADAS, REGISTRO ELECTORAL Y TOTAL DE VOTOS EMITIDOS EN LA REPUBLICA, SEGUN PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL: RESULTADOS OFICIALES DEL REFERENDUM, 15 DE NOVIEMBRE DE 1992

PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL	CENTROS DE VOTACION	MESAS ESCRUTADAS	(%)	REGISTRO ELECTORAL	TOTAL VOTOS EMITIDOS	POBLACION (%)		VOTOS VALIDOS				VOTOS NULOS	(%)	DIFERENCIA (NO-SI)
						VOTANTES	ABSTENCION	VOTOS "NO"	(%)	VOTOS "SI"	(%)			
TOTAL	**1,931**	**3,917**	**99.9**	**1,397,003**	**559,651**	**40.06**	**59.94**	**357,355**	**63.9**	**174,690**	**31.2**	**27,606**	**4.9**	**182,665**
BOCAS DEL TORO	**84**	**135**	**100.0**	**44,865**	**16,120**	**35.93**	**64.07**	**10,666**	**66.2**	**4,138**	**25.7**	**1,316**	**8.2**	**6,528**
CIRCUITO 1.1	50	90	100.0	31,652	12,160	38.42	61.58	8,269	68.0	3,025	24.9	866	7.1	5,244
CIRCUITO 1.2	34	45	100.0	13,213	3,960	29.97	70.03	2,397	60.5	1,113	28.1	450	11.4	1,284
COCLE	**223**	**312**	**99.7**	**94,782**	**38,377**	**40.49**	**59.51**	**19,810**	**51.6**	**15,059**	**39.2**	**3,508**	**9.1**	**4,751**
CIRCUITO 2.1	86	110	100.0	32,918	14,545	44.19	55.81	7,466	51.3	5,632	38.7	1,447	9.9	1,834
CIRCUITO 2.2	36	55	100.0	19,260	6,874	35.69	64.31	3,784	55.0	2,378	34.6	712	10.4	1,406
CIRCUITO 2.3	78	94	99.0	23,164	8,794	37.96	62.04	4,258	48.4	3,596	40.9	940	10.7	662
CIRCUITO 2.4	23	53	100.0	19,440	8,164	42.00	58.00	4,302	52.7	3,453	42.3	409	5.0	849
COLON	**102**	**253**	**100.0**	**96,076**	**31,343**	**32.62**	**67.38**	**21,386**	**68.2**	**8,599**	**27.4**	**1,358**	**4.3**	**12,787**
CIRCUITO 3.1	50	186	100.0	77,945	25,685	32.95	67.05	17,651	68.7	7,043	27.4	991	3.9	10,608
CIRCUITO 3.2	22	34	100.0	10,845	3,611	33.30	66.70	2,433	67.4	997	27.6	181	5.0	1,436
CIRCUITO 3.3	30	33	100.0	7,286	2,047	28.09	71.91	1,302	63.6	559	27.3	186	9.1	743
CHIRIQUI	**372**	**624**	**100.0**	**206,326**	**80,302**	**38.92**	**61.08**	**47,877**	**59.6**	**27,463**	**34.2**	**4,962**	**6.2**	**20,414**
CIRCUITO 4.1	46	157	100.0	66,787	29,456	44.10	55.90	17,839	60.6	10,337	35.1	1,280	4.3	7,502
CIRCUITO 4.2	77	117	100.0	38,501	15,789	41.01	58.99	11,866	75.2	2,951	18.7	972	6.2	8,915
CIRCUITO 4.3	102	152	100.0	45,170	15,605	34.55	65.45	7,719	49.5	6,858	43.9	1,028	6.6	861
CIRCUITO 4.4	63	77	100.0	20,035	5,470	27.30	72.70	3,879	70.9	914	16.7	677	12.4	2,965
CIRCUITO 4.5	50	74	100.0	21,976	8,659	39.40	60.60	4,216	48.7	3,859	44.6	584	6.7	357
CIRCUITO 4.6	34	47	100.0	13,857	5,323	38.41	61.59	2,358	44.3	2,544	47.8	421	7.9	(186)
DARIEN	**36**	**47**	**100.0**	**13,807**	**3,109**	**22.52**	**77.48**	**1,632**	**52.5**	**1,311**	**42.2**	**166**	**5.3**	**321**
CIRCUITO 5.1	25	31	100.0	9,162	2,106	22.99	77.01	1,119	53.1	868	41.2	119	5.7	251
CIRCUITO 5.2	11	16	100.0	4,645	1,003	21.59	78.41	513	51.1	443	44.2	47	4.7	70

TRIBUNAL ELECTORAL
DIRECCION NACIONAL DE ORGANIZACIÓN ELECTORAL
DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS ELECTORALES

CUADRO No. 2

CENTROS DE VOTACION, MESAS ESCRUTADAS, REGISTRO ELECTORAL Y TOTAL DE VOTOS EMITIDOS EN LA REPUBLICA, SEGUN PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL: RESULTADOS OFICIALES DEL REFERENDUM, 15 DE NOVIEMBRE DE 1992

PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL	CENTROS DE VOTACION	MESAS ESCRUTADAS	(%)	REGISTRO ELECTORAL	TOTAL VOTOS EMITIDOS	POBLACION (%)		VOTOS VALIDOS				VOTOS NULOS	(%)	DIFERENCIA (NO-SI)
						VOTANTES	ABSTENCION	VOTOS "NO"	(%)	VOTOS "SI"	(%)			
HERRERA	**170**	**231**	**100.0**	**62,062**	**25,620**	**41.28**	**58.72**	**10,932**	**42.7**	**13,442**	**52.5**	**1,246**	**4.9**	**(2,510)**
CIRCUITO 6.1	11	54	100.0	23,508	10,782	45.87	54.13	5,146	47.7	5,312	49.3	324	3.0	(166)
CIRCUITO 6.2	73	83	100.0	19,467	7,306	37.53	62.47	2,977	40.7	3,913	53.6	416	5.7	(936)
CIRCUITO 6.3	86	94	100.0	19,087	7,532	39.46	60.54	2,809	37.3	4,217	56.0	506	6.7	(1,408)
LOS SANTOS	**157**	**207**	**100.0**	**54,660**	**20,499**	**37.50**	**62.50**	**9,812**	**47.9**	**9,765**	**47.6**	**922**	**4.5**	**47**
CIRCUITO 7.1	48	67	100.0	18,864	7,720	40.92	59.08	4,162	53.9	3,181	41.2	377	4.9	981
CIRCUITO 7.2	42	67	100.0	21,041	7,914	37.61	62.39	3,769	47.6	3,861	48.8	284	3.6	(92)
CIRCUITO 7.3	67	73	100.0	14,755	4,865	32.97	67.03	1,881	38.7	2,723	56.0	261	5.4	(842)
PANAMA	**373**	**1,595**	**99.9**	**693,483**	**292,335**	**42.15**	**57.85**	**207,496**	**71.0**	**75,301**	**25.8**	**9,538**	**3.3**	**132,195**
CIRCUITO 8.1	18	82	100.0	37,134	16,119	43.41	56.59	11,064	68.6	4,354	27.0	701	4.3	6,710
CIRCUITO 8.2	47	61	100.0	15,153	5,860	38.67	61.33	3,602	61.5	1,894	32.3	364	6.2	1,708
CIRCUITO 8.3	42	55	100.0	16,657	5,437	32.64	67.36	3,207	59.0	1,969	36.2	261	4.8	1,238
CIRCUITO 8.4	64	80	98.8	18,967	5,647	29.77	70.23	3,326	58.9	1,944	34.4	377	6.7	1,382
CIRCUITO 8.5	53	144	100.0	56,338	23,613	41.91	58.09	15,872	67.2	6,685	28.3	1,056	4.5	9,187
CIRCUITO 8.6	31	328	99.70	156,338	66,993	42.85	57.15	50,428	75.3	14,358	21.4	2,207	3.3	36,070
CIRCUITO 8.7	21	157	100.0	74,094	29,856	40.29	59.71	22,769	76.3	6,218	20.8	869	2.9	16,551
CIRCUITO 8.8	18	169	100.0	80,200	38,197	47.63	52.37	24,439	64.0	13,123	34.4	635	1.7	11,316
CIRCUITO 8.9	29	268	100.0	126,944	59,635	46.98	53.02	42,630	71.5	15,724	26.4	1,281	2.1	26,906
CIRCUITO 8.10	30	151	100.0	67,351	24,889	36.95	63.05	18,724	75.2	5,084	20.4	1,081	4.3	13,640
CIRCUITO 8.11	20	100	100.0	44,307	16,089	36.31	63.69	11,435	71.1	3,948	24.5	706	4.4	7,487
VERAGUAS	**358**	**439**	**100.0**	**109,710**	**42,194**	**38.46**	**61.54**	**21,105**	**50.0**	**17,356**	**41.1**	**3,733**	**8.8**	**3,749**
CIRCUITO 9.1	83	132	100.0	41,086	18,391	44.76	55.24	9,590	52.1	7,748	42.1	1,053	5.7	1,842
CIRCUITO 9.2	72	86	100.0	20,805	7,518	36.14	63.86	3,972	52.8	2,791	37.1	755	10.1	1,181
CIRCUITO 9.3	69	78	100.0	18,094	5,890	32.55	67.45	2,640	44.8	2,593	44.0	657	11.2	47
CIRCUITO 9.4	41	45	100.0	9,767	3,259	33.37	66.63	1,452	44.6	1,506	46.2	301	9.2	(54)
CIRCUITO 9.5	93	98	100.0	19,958	7,136	35.76	64.24	3,451	48.4	2,718	38.1	967	13.6	733

TRIBUNAL ELECTORAL
DIRECCION NACIONAL DE ORGANIZACIÓN ELECTORAL
DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS ELECTORALES

CUADRO No. 2

CENTROS DE VOTACION, MESAS ESCRUTADAS, REGISTRO ELECTORAL Y TOTAL DE VOTOS EMITIDOS EN LA REPUBLICA, SEGUN PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL: RESULTADOS OFICIALES DEL REFERENDUM, 15 DE NOVIEMBRE DE 1992

PROVINCIA, COMARCA Y CIRCUITO ELECTORAL	CENTROS DE VOTACION	MESAS ESCRUTADAS	(%)	REGISTRO ELECTORAL	TOTAL VOTOS EMITIDOS	POBLACION (%)		VOTOS VALIDOS				VOTOS NULOS	(%)	DIFERENCIA (NO-SI)
						VOTANTES	ABSTENCION	VOTOS "NO"	(%)	VOTOS "SI"	(%)			
SAN BLAS	46	62	100.0	18,186	8,818	48.49	51.51	5,907	67.0	2,100	23.8	811	9.2	3,807
CIRCUITO 10.1	29	36	100.0	9,739	4,261	43.75	56.25	2,530	59.4	1,346	31.6	385	9.0	1,184
CIRCUITO 10.2	17	26	100.0	8,447	4,557	53.95	46.05	3,377	74.1	754	16.5	426	9.3	2,623
EMBERA 1/	10	12	100.0	3,046	934	30.66	69.34	732	78.4	156	16.7	46	4.9	576
CIRCUITO 11.1	6	8	100.0	2,225	688	30.92	69.08	555	80.7	96	14.0	37	5.4	459
CIRCUITO 11.2	4	4	100.0	821	246	29.96	70.04	177	72.0	60	24.4	9	3.7	117

1/ : COMARCA EMBERA, CREADA MEDIANTE LA LEY 22 DEL 8 DE NOVIEMBRE DE 1983, LA CUAL ESTA CONSTITUIDA POR LOS DISTRITOS DE CEMACO Y SAMBU. ESTA COMARCA ESTA DENTRO DE LA PROVINCIA DE DARIEN Y FUE SEGREGADA DE LOS CORREGIMIENTOS DE YAVIZA, YAPE Y SAMBU.

FUENTE: ACTA DE LA JUNTA NACIONAL DE ESCRUTINIOS Y ACTAS DE LA JUNTAS DE ESCRUTINIOS DEL CIRCUITO.

NEW DOCUMENT

República de Panamá
Tribunal Electoral

COMUNICADO OFICIAL
Referéndum 1998

Con una misa de acción de gracia en la Basílica Mayor de Don Bosco se dio inicio desde las 6:00 a.m. a las actividades relacionadas con el Referéndum para aprobar o rechazar reformas a la Constitución Nacional, en esta solemne ceremonia estuvieron presentes los Honorables Magistrados del Tribunal Electoral, miembros del Cuerpo de Observadores Electorales entre ellos los Expresidentes de Guatemala Ramiro De León carpio, Rafael Angel Calderón Fornier de Costa Rica, y Roberto Reyna de Honduras, el Presidente de la Junta Nacional de Escrutinio de los Delegados Electorales, los señores Roberto Lombana y Fausto Fernández respectivamente, representantes de los Partidos Políticos, funcionarios del Tribunal Electoral y público general.

Posterior a la misa, los Honorables Magistrados, iniciaron su recorrido por diferentes puntos de la geografía nacional, para verificar que la apertura de los centros y mesas de votación se haya desarrollado en orden y a tiempo de acuerdo a la programación establecida por la Coordinación General.

Con respecto al Cuerpo de Observadores Internacionales podemos señalar que siete misiones partieron desde tempranas horas de la madrugada, hacia las provincias de: Chiriquí, Veraguas, Colón, Coclé, Area Oeste, (San Carlos, Arraiján), Panamá Centro y San Miguelito, San Blas y Darién (Mulatupo) donde están recorriendo los diferentes centros de votación para apreciar el desarrollo del proceso en las mesas.

El Tribunal Electoral acreditó la cantidad de 74 observadores Internacionales (entre estos 15 representantes de la OEA y 12 del International Foundation for Electoral Systems IFES de Estados Unidos), 51 funcionarios del Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá,

Los enlaces de prensa de las nueve provincias reportan que el proceso electoral propuesto por la Asamblea Legislativa se inició normalmente cuando los funcionarios electorales se instalaron en sus respectivos puestos desde las 6:00 a.m., cumpliendo con todo lo previsto por la Coordinación General del Proceso.

La asistencia masiva de los electores a los Centros de Votación ha sido la tónica predominante desde las 7:00 a.m., cuando se abrió el torneo electoral. Hasta el momento, todo ha transcurrido de manera normal, sin ningún incidente, excepto la confusión que gira en torno a la verificación del padrón electoral por parte de los representantes de los partidos políticos justo en el momento en que el votante va ejercer su derecho y la controversia presentada en cuanto a los distintivos a portar por parte de los simpatizantes de ambas opciones.

El Decreto No. 49 de 21 de agosto de 1998, en su artículo 32 acápite 5 que dice lo siguiente: "El Secretario o el miembro de la mesa de votación que estuviere ejerciendo tales funciones verificará en el Padrón Electoral de la mesa si aparece el elector. Los representantes de los partidos políticos en la mesa tienen derecho a verificar que los electores están en el padrón de la mesa en que van a votar". Por lo tanto, el Presidente de la mesa puede cantar en voz alta el nombre y número de cédula del votante, y el Artículo 22 del Decreto 49, en cuanto a los distintivos del día del referéndum sostiene que todo ciudadano es libre de portar como parte de su vestimenta, el día del referéndum, cualquier tipo de identificación partidaria o de aprobación o rechazo a las reformas". Sin embargo cabe aclarar que de conformidad a las disposiciones del Tribunal Electoral, los funcionarios del Tribunal Electoral, entre ellos, el Presidente y Secretario de mesa, inspectores y coordinadores no podrán portar distintivos que los identifique con tendencia política alguna.

INFORME PORMENORIZADO POR PROVINCIAS

Provincia de Colón:

En el Colegio Abel Bravo de la ciudad de Colón los responsables de abrir la escuela no llegaron a tiempo, por lo que el Tribunal Electoral decidió, previa comunicación con la Directora del plantel, abrir la puertas de este centro educativo.

La Chorrera:

La concurrencia a los Centros de Votación se inició masivamente desde las 7:00 a.m.. En Guadalupe sólo un miembro de mesa se encontraba presente a las 7:00 a.m., siendo los representantes de los Partidos Políticos los que solucionaron el problema.

Los Santos—:

La Dirección Provincial de Organización Electoral desde el Distrito de Las Tablas, Provincia de Los Santos, comunican que las votaciones se iniciaron a las 7:00 a.m., provistos de todos los materiales necesarios en las mesas de votación. Sostienen que los votantes sí están concurriendo a ejercer su derecho al sufragio, considerando que la

participacion y comportamiento de los votantes está dentro de lo normal. En lo que ha transcurrido la mañana, no se han producido controversias.

Herrera —:

El Tribunal Electoral de la Provincia de Herrera, cumpliendo con los lineamientos establecidos, informan que las mesas de votación abrieron a la hora señalada y de manera tranquila y como es de esperar en algunas con más afluencia de público, que en otras. Cabe señalar que en la Escuela Hipólito Pérez Tello, se dio la injerencia de los Delegados Electorales, por lo que se les reiteró su función y la autonomía de las mesas de votación.

Veraguas —:

La Provincia de Veraguas registra que todos los Centros de Votación iniciaron el proceso electoral con todos los materiales provistos, y el personal instalado en su lugar a la hora correspondiente. En el Distrito de Santiago circuito 9.1, todo está funcionando normalmente, desde las 6:30 a.m., los votantes están concurriendo masivamente, las filas son numerosos

Se registro una Controversia a eso de las 9:00 a.m. en la Escuela Juan Demóstenes Arosemena, entre las opciones del Si y del No, controversia que se da en relación al Padrón Electoral y el manejo que los partidos políticos le dan al mismo. La controversia se solucionó ubicando la mesa de verificación del Tribunal Electoral al frente del Centro de Votación y los representantes de los Partidos a los laterales.

David, Chiriquí — :

Después de haber recorrido algunos centros de votación, informan que en las escuelas visitadas, los partidos presentan inconformidad porque los representantes del PRD le están pidiéndo la cédula a las personas para anotarla en un listado. En cuanto al comportamiento de asistencia de los votantes, se registra que este ha sido entre lo normal y lo irregular: Esc. Doleguita, regular; Esc. De Francia normal; Esc. San Mateo regular, Esc. Lasonde regular, Esc. Nuevo Vedado normal. Las mismas iniciaron sus operaciones a las 7:00 a.m.

Darién —:

Reporta que de 70 mesas se instalaron un total de 45 mesas a las 6:30 a.m., confirmadas. El resto de las mesas por falta de comunicación no se han podido verificar. La votación se inició a las 7:00 a.m. como se tenia planeado. Desde temprana hora la afluencia de los votantes a los Centros de Votación ha sido masiva, sobre todo

en el Centro Eugenio Pérez, circuito 5.1, de la Palma, ; en la Escuela de Meteti de Yavisa circuito 5.2, y la Escuela de Santa Fe, circuito 5.1

San Miguelito —: De los 40 Centros de votación y 387 mesas de votación todas iniciaron normalmente, con una concurrencia normal. Faltaron 30 jurados de mesa y se completó con el cuerpo elite y funcionarios del Tribunal Electoral, que fueron para esta labor.

Otra dificultad fue la presencia de los simpatizantes del Sí y del No con Sweteres alusivos al rechazo o aprobación de las reformas y con el nombre del Tribunal Electoral. Se les aclaró, que eso había sido objeto de un acuerdo.